

De bedragen waarvan sprake in §§ 1 en 2 worden gekoppeld aan de mobiliteitsregeling toepasselijk op de wedden van het personeel der ministeries. Zij worden gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01. ».

Art. 5. Dit besluit is enkel toepasselijk op de leden van de krijgsmacht.

Art. 6. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 oktober 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
J.-P. PONCELET

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

Les montants dont mention aux §§ 1^{er} et 2 sont liés au régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères. Ils sont liés à l'indice-pivot 138,01. ».

Art. 5. Le présent arrêté ne s'applique qu'aux membres des forces armées.

Art. 6. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 octobre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
J.-P. PONCELET

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

N. 98 — 3184

[98/07240]

29 OKTOBER 1998. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op artikel 114 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 1993 tot instelling van een herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 november 1994;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 27 september 1995, 11 maart 1996, 10 juli 1996, 13 november 1996 en 27 september 1997.

Gelet op het advies van de Intermachtencommissie, gegeven op 21 april 1998.

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, 19°, van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 27 september 1997, wordt vervangen als volgt :

« 19° de operatie SFOR vanaf december 1996; ».

Art. 2. Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« 20° de operatie ALBA tijdens de periode van 7 juni 1997 tot 27 juli 1997. ».

Art. 3. Artikel 2, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« 4° de operatie JOINT FALCON na 10 oktober 1996. ».

Brussel, 29 oktober 1998.

J.-P. PONCELET

F. 98 — 3184

[98/07240]

29 OCTOBRE 1998. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'article 114 de la Constitution,

Vu l'arrêté royal du 13 avril 1993 portant création d'une médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, notamment l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 30 novembre 1994;

Vu l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, notamment l'article 1^{er}, modifié par les arrêtés ministériels des 27 septembre 1995, 11 mars 1996, 10 juillet 1996, 13 novembre 1996 et 27 septembre 1997;

Vu l'avis de la Commission interforces, donné le 21 avril 1998;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, 19°, de l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, inséré par l'arrêté ministériel du 27 septembre 1997, est remplacé par le texte suivant :

« 19° l'opération SFOR à partir de décembre 1996; ».

Art. 2. L'article 1^{er} du même arrêté est complété comme suit :

« 20° l'opération ALBA pendant la période du 7 juin 1997 au 27 juillet 1997. ».

Art. 3. L'article 2, alinéa 1^{er}, du même arrêté est complété comme suit :

« 4° l'opération JOINT FALCON après le 10 octobre 1996. ».

Bruxelles, le 29 octobre 1998.

J.-P. PONCELET